



Pumpehus / Pumphus



Filterhus / Filterkåpa



Fod / Fot



Rotorlåg / Rotorlock



Rotor



Dysesæt 2000 /
Fontänset 2000



Dysesæt / Fontänset
3000/4000



Dysesæt 5000
Fontänset 5000

Brugsanvisning/Bruksanvisning

SuperJet

2000 - 3000 - 4000 - 5000



2000



3000



4000



5000

Pondteam®

Mossvägen 17
S-232 37 Arlöv

SE: Tlf. 0046 (0)40-462112

DK Tlf. 0045 44669909

SE: Fax 0046 (0)40-462114

DK Fax 0045 44669919

Mail info@pondteam.se

Mail info@pondteam.dk

Pondteam®

Mail: info@pondteam.com

www.pondteam.com

Brugsanvisning for SuperJet 2000, 3000, 4000 og 5000

Læs omhyggeligt denne brugsanvisning igennem inden pumpen tages i brug.



SuperJet pumperne er beregnet til brug i neddykket tilstand. Pumperne er centrifugalpumper med indkapslet motor og er beregnet til brug i neddykket tilstand. Pumperne er beregnet til brug i vand i havedamme, springvand, terrassebassiner og indendørs vandkunst.

Det er ikke tilladt at anvende disse pumper i eller ved swimmingpools.

Pumpen består af følgende dele:



1. Pumpehus med bagkappe og kabel
2. Fod
3. Filterkappe
4. Rotor
5. Rotorlåg
6. Afstandsstykke
7. Dysesæt (se ill. på bagsiden)

Tekniske specifikationer

Pumpetype	2000	3000	4000	5000
Spænding	230 V	230 V	230 V	230 V
Strømforbrug	35 W	60 W	75 W	98 W
Ydelse	2000 l/t	3000 l/t	4000 l/t	5000 l/t
Kabellængde	10 m	10 m	10 m	10 m
Udgangsstuds	¾"	¾"	¾"	1"
Antal dyser	2	3	3	3
Max løftehøjde	2,5 m	2,8 m	2,9 m	3,6 m

och pumpen rengöras med en borste. När rotor och rotorlock åter monteras sätts filterkåpan på plats och pumpen placeras tillbaka i dammen och startas upp.

Om pumpen används i kalkrika vatten kan det vara nödvändigt att rengöra rotor och rotorbrunn från kalk med jämna mellanrum

Vinterförvaring



Pumpen måste skyddas från att frysa igen och det görs bäst genom att till hösten ta upp den ur vattnet för att rengöra den enligt beskrivningen ovan och därefter bevara pumpen i en hink vatten som placeras i ett frostfritt rum. Detta förhindrar pumpens lager från att torka.

Garanti



Denna pump täcks av 3 års garanti mot produktions och materialfel som gäller från inköpsdatum. Kvitto med datum gäller som garantibevis och en kopia av detta ska bifogas tillsammans med pumpen vid reklamation. Under garantiperioden reparerar eller ersätter vi de defekta delarna (vårt val) med reservdelar utan kostnad. Garantin täcker inte normalt slitage eller skador till följd av felaktigt handhavande. Rotorn som är en förslitningsdel täck inte av garantin. Förkortning av sladden är inte tillåten och leder till att garantin blir ogiltig.

Avfallshantering



En skadad pump får inte slängas bland normalt avfall, utan måste inlämnas på en av kommunens återvinningsstationer för elektrisk utrustning, till exempel en miljöstation för elavfall.

PondTeam är med i Elkretsen för miljösäker återvinning och REPA när det gäller emballage.

Säkerhetsföreskrifter:



Innan pumpen används kontrollera att typskylten på pumpen stämmer med din

elinstallation. Pumpen får bara installeras över en jordfelsbrytare

30 mA Ditt eluttag skall vara beläget minst 2 meter från vattnet

Förvissa dig om att kontakten alltid är torr

Viktigt: Om elsladden eller infästningen till pumpen skadas kan pumpen inte användas.

Den kan inte lagas eftersom sladden är permanent monterad i pumpen.

Sladden får inte kortas då bortfaller garantin. Varning låt aldrig pumpen gå torr.

Pumpen får bara användas om den är installerad enligt gällande föreskrifter.

Är du osäker skall en auktoriserad elektriker kontaktas.

Innan något arbete utförs på pumpen, fontänen eller i dammen skall kontakten tas ur eluttaget.

Använd inte pumpen om det finns folk i dammen.

Pumpen får aldrig lyftas eller bäras i sladden.

Underhåll och rengöring



Pumpen måste vara helt nedsänkt under vatten så att pumphuset fylls med vatten utan luft



Vattentemperaturen får inte överstiga 35° C. På vintern bör pumpen tas upp för att undvika frostsador.

För att skydda pumpen från att bli smutsig i onödan bör den i dammen placeras på till exempel en tegel eller stenplatta så att den står stadigt och horisontellt. Detta är särskilt viktigt om pumpen används som en fontänpump.

Innan rengöring eller andra åtgärder sker på pumpen skall strömmen vara avstängd och kontakten tas ut ur vägguttaget.

För att förlänga pumpens livslängd och hålla den i gott skick, rekommenderas att du regelbundet kontrollerar, och om nödvändigt rengör pumpen. Tryck på sidorna av den främre filterkammaren och ta bort den från pumphuset. Rotorlocket monteras av genom att rotera det ett kvarts varv motsols och därefter dra av det. Nu kan rotorn avlägsnas

Sikkerhedsforanstaltninger:



Anvendelse af denne pumpe i og i forbindelse med hoveddamme er kun tilladt når de elektriske installationer er i fuld

overensstemmelse med gældende forskrifter. I tvivlstilfælde bør

man søge råd hos en autoriseret installatør.

Før brug skal man omhyggeligt kontrollere, at kabel og stik er uden synlige skader.

Den lokale netspænding og strømtype skal stemme overens med oplysningerne på typeskiltet.

Pumpen skal forbindes til lysnettet over en stikkontakt, der går over et HFI eller HFPI relæ med en udløsningsstrømstyrke på **højest 30 mA**.

Tilslutningsstikdåsen skal være beskyttet mod fugt og vand og være placeret **mindst** 2 meter fra nærmeste bassinkant. Netstikket må ikke udsættes for fugt og vand.

Inden man påbegynder arbejde med pumpe, bassin eller springvand, skal man altid sørge for at kontakten er afbrudt og stikket trukket ud. Det strengt forbudt at lade pumpen køre mens personer er i vandet (sluk for pumpen og træk stikket ud).

Ved beskadigelse af kablet eller motorhuset må pumpen ikke anvendes mere. Da kabelforbindelsen er indstøbt i motorhuset kan det ikke repareres.

Af sikkerhedsgrunde bør enhver reparation på pumpen udelukkende foretages af producenten, der har de nødvendige specialværktøjer.

Pumpen må aldrig løftes, hænges op eller bæres i kablet.

Vedligeholdelse og rengøring



Pumpen skal være helt neddykket under vand, så pumpehuset fyldes med vand uden luftlommer.



Vandtemperaturen må ikke overstige 35° C. Om vinteren bør pumpen tages op for at undgå frostsador.

For at beskytte pumpen mod at blive unødvendig snavset, bør den i bassinet placeres på f.eks. en mursten/flise, så den står fast og vandret, dette er specielt vigtigt hvis pumpen anvendes som springvandspumpe. Før enhver rengøring eller andre tiltag på pumpen skal der slukkes for strømmen og stikket tages ud af stikkontakten.

For at forlænge pumpens levetid og holde den i god stand anbefales det, at man regelmæssigt foretager et tjek og hvis nødvendigt rengør

pumpen. Tryk ind på siderne af det forreste filterkammer og fjern det fra pumpehuset. Rotordækslet afmonteres ved at dreje det en kvart omgang mod uret og trække det af. Nu kan rotoren fjernes og pumpens indre rengøres med en børste. Når rotor og rotorlåg igen er monteret sættes filterkappen på plads og pumpen placeres igen i bassinet og startes op. Hvis pumpen anvendes i kalkholdigt vand kan det være nødvendigt at rense rotor og rotorbrønd for kalk med regelmæssige intervaller.

Vinteropbevaring



Pumpen skal beskyttes mod at fryse til og det gøres bedst ved om efteråret at tage den op af vandet, rengøre og rense den som ovenfor beskrevet og derefter opbevare pumpen i en spand vand, der placeres i et frostfrit rum. Dette forhindrer pumpens lejer i at tørre ind.

Garanti



Denne pumpe er dækket af en 3 års garanti mod produktions- og materialefejl gældende fra købsdatoen. Nota med dato gælder som garantibevis og kopi af denne skal medsendes pumpen i tilfælde af reklamation. I garantiperioden reparerer eller udskifter vi de defekte dele (vort valg) med originale reservedele uden beregning. Garantien dækker ikke normalt slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/eller negligering af anførte betjeningsvejledning. Afkortning af kablet er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti

Affaldshåndtering



En defekt pumpe må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel f.eks. en miljøstation.

SVENSKA

Bruksanvisning SuperJet 2000, 3000, 4000 och 5000

Läs noga igenom den här bruksanvisningen innan pumpen används.



Superjet pumparna är gjorda att användas nedsänkta i vatten. Pumparna är centrifugalpumpar med inkapslad motor Pumparna är avsedda för trädgårdsdammar, fontäner, vattenstenar och vattenkonst både inne och ute

Det är inte tillåtet att använda dessa i swimmingpools och baddammar

Pumpen består av följande delar




- 1 Pumphus med bakre lock och kabel
- 2 Fot
- 3 Filterkåpa
- 4 Rotor

5 Rotorlock

6 Distanshylsa

7 Fontänset (se baksidan)

Tekniske specifikationer

Pumpetype	2000	3000	4000	5000	
 Spænding	230 V	230 V	230 V	230 V	
	Strømforbrug	35 W	60 W	75 W	98 W
	Ydelse	2000 l/t	3000 l/t	4000 l/t	5000 l/t
Kabellængde	10 m	10 m	10 m	10 m	
Udgangsstuds	¾"	¾"	¾"	1"	
Antal dyser	2	3	3	3	
Max løftehøjde	2,5 m	2,8 m	2,9 m	3,6 m	